

## Smlouva o zprostředkování a spolupráci

**Sodexo Pass Česká republika a.s.**, se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00

IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,  
zastoupená (jméno, pracovní pozice): Lenkou Horákovou, pracovnící zákaznického centra  
(„Sodexo“)

a

**Service Cards Online s.r.o.**, se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00

IČ: 24184136, DIČ: CZ24184136

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 186530  
zastoupená společností Sodexo Pass Česká republika a.s.

(„SCO“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele:		Nemocnice Havlíčkův Brod, příspěvková organizace	
se sídlem / místem podnikání:		Husova 2624, 580 01 Havlíčkův Brod	
IČ:	00179540	DIČ:	CZ00179540
bankovní účet:		17938521/0100	
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:		vedeným u Krajského soudu v Hradci Králové, sp.z. Pr 876	
zastoupený (jméno, prac.pozice):		Mgr. David Rezníčenko - ředitel	telefon:

Kontaktní osoby:

jméno a příjmení	pracovní pozice	e-mail	telefon / fax
Mgr. Vít Vodrážka			569 472 560

e-mail pro fakturaci:	kontaktní e-mail:	adresa www stránek:
		www.onhb.cz

(„Partner“)

(Sodexo, SCO a Partner společně též „Strany“)

uzavírají tuto smlouvu o zprostředkování a spolupráci („Smlouva“):

### I. Předmět Smlouvy

1) Předmětem této Smlouvy je povinnost Sodexo Partnerovi zprostředkovat příležitosti prodeje nebo poskytování Benefitů Beneficientům, a to za podmínek stanovených ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“), a povinnost Partnera hradit za poskytování těchto Služeb Poplatky, které jsou blíže specifikovány v Ceníku, který tvoří přílohu č. 1 VOP. Strany jsou povinny při své spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy začínající velkým písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. To platí i pro ePASS.

2) Partner je oprávněn Beneficientům nabízet a poskytovat následující kategorie Benefitů:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců                        | <input type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> služby/zboží hrazené Dárkovým Passem / Bonus Passem | <input checked="" type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení   |
| <input type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení       | <input type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení |
| <input type="checkbox"/> služby/zboží nabízené v rámci systému SayReward                |  |

3) Partner se zavazuje přijímat na úhradu ceny Benefitů následující postupy upravené ve VOP:

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass        | <input type="checkbox"/> Holiday Pass              | <input checked="" type="checkbox"/> Dárkový Pass | <input type="checkbox"/> Cafeteria/ePASS              |
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass CARD * | <input type="checkbox"/> Relax Pass                | <input checked="" type="checkbox"/> Bonus Pass   | <input type="checkbox"/> Cafeteria/Internet. obchod   |
|   | <input type="checkbox"/> Smart Pass                | <input type="checkbox"/> SayReward               | <input type="checkbox"/> Active Pass **               |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Fokus Pass     |  | <input type="checkbox"/> Active Pass Plus**           |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Vital Pass     |  | <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass        |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Asistence Pass |  | <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD * |

\* Tyto produkty jsou také součástí nosiče MultiPassCARD.

\*\* V těchto případech se partner zavazuje, že pro Sodexo poskytne příslušné služby, a Sodexo se zavazuje uhradit jejich cenu.

4) V rozsahu, ve kterém služby poskytované na základě Smlouvy mohou představovat platební služby ve smyslu zákona č.

284/2009 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů („ZPS“), Sodexo jedná v postavení obchodního zástupce (ve smyslu § 2 odst. 2 písm. j) ZPS) jménem SCO jako poskytovatele platebních služeb ve smyslu ZPS.

- 5) Provozovatelem systému pro správu postupů upravených ve VOP je společnost Sodexo, a proto vůči Partnerovi ve vztahu k těmto postupům vystupuje jako výlučný právní partner, včetně zejména veškeré komunikace, odměňování za poskytnuté služby a ostatních právních vztahů vznikajících na základě Smlouvy. Pokud neplyne z kontextu jinak, považují se pro účely této Smlouvy Sodexo a SCO za jednu smluvní stranu, za kterou navenek jedná Sodexo. Interní uspořádání právních vztahů mezi Sodexo a SCO je předmětem samostatného ujednání, které nemá žádné právní účinky ve vztahu k Partnerovi.

## II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě či elektronicky v portálu e-Sodexo, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, a to ani i kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.

2)

Strany prohlašují, že se touto Smlouvou ruší závazek ze smlouvy č. A011700037 a je v celém svém rozsahu nahrazen závazkem z této Smlouvy. Strany se tímto výslovně vzdaly jakýchkoli formálních požadavků na změnu či zrušení závazků sjednaných v nahrazované smlouvě a přejí si být tímto svým jednáním vázány i bez zachování sjednané formy.

- 3) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě či elektronicky v portálu e-Sodexo, a to se souhlasem všech Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit VOP, Ceník a Reklamační řád způsobem uvedeným ve VOP.

- 4) Partner souhlasí se zařazením jím ve Smlouvě vyplněných osobních údajů, včetně osobních údajů Kontaktních osob, do databáze společnosti Sodexo, jakožto správce, a s jejich následným zpracováním pro: marketingové účely Sodexo, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, jakož i zasílání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle zákona č. 480/2004 Sb., to vše na dobu do odvolání souhlasu, maximálně na dobu 15 let, s tím, že k těmto osobním údajům mohou být přiřazeny další údaje. Veškeré výše uvedené osobní údaje budou zpracovávány společností Sodexo ve formě databáze pomocí automatizovaných systémů. Partner bere na vědomí, že má práva dle § 11, 12 a 21 zákona č. 101/2000 Sb., tj. zejména, že poskytnutí osobních údajů je dobrovolné, že svůj souhlas může kdykoliv na e-mailové adrese Sodexo [info.cz@sodexo.com](mailto:info.cz@sodexo.com) bezplatně odvolat, že má právo přístupu k osobním údajům (požádá-li Partner o informaci o zpracování osobních údajů, je mu Sodexo povinno tuto informaci bez zbytečného odkladu předat), právo na opravu těchto osobních údajů, blokování nesprávných údajů či jejich likvidaci apod. V případě pochybností o dodržování práv ze strany Sodexo se Partner může na Sodexo obrátit a požádat o vysvětlení a dále požadovat, aby Sodexo nebo zpracovatel odstranil takto vzniklý stav. Právo Partnera obrátit se s podnětem na Úřad pro ochranu osobních údajů tímto zůstává nedotčeno.

- 5) Strany se dohodly na následujících zvláštních ujednáních:

a. Týkajících se Gastro Pass CARD („GPC“)

i. Zúčtovací období pro účely GPC je:

- 1 měsíc  
 2 týdny  
 1 týden  
 1 den  
 1 týden Makro

Partner je oprávněn zúčtovací období pro GPC kdykoli měnit pomocí portálu e-Sodexo.

\*Makro Customer Number .Povinné při využití bezhotovostních převodů a přiznáním kreditu u společnosti Makro Cash&Carry ČR, s.r.o.

(toto číslo zákaznické registrace naleznete na zadní straně Makro karty v levém dolním rohu nebo na Makro faktuře)

b. Týkající se Flexi Pass CARD (FPC)

- i. Zúčtovací období pro účely FPC je 1 měsíc  
 ii. Platební metody Flexi Pass Card (FPC) budou:

- Platební terminál  
 Online platby  
 eVoucher



Internetový obchod/platební brána

c. Týkající se Cafeteria

i. Platební metody v prostředí Cafeteria budou:

ePass

Internetový obchod/platební brána

d. Týkající se Active Pass (AP)

i.

e.  Elektronická fakturace dle čl. V. odst. 7 VOP se v případě zaškrtnutí, s výjimkou AP, pro který platí souhlas udělený v písm. c. odst. iii. výše, neuplatní.

f. E-mail pro nabídky v rámci Cafeteria (čl. XIV. odst. 3) a 4) a čl. XV odst. 1) VOP): @sodexo.com

- 6) Partner stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 7) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 8) Partner potvrzuje, že FPC jsou produkty pro platby nepřesahující částku 15.000 EUR představující nízké riziko zneužití k legalizaci výnosů z trestné činnosti nebo financování terorismu dle § 13 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Pokud Partner akceptuje platbu prostřednictvím FPC v částce 15.000 EUR nebo vyšší, pak se zavazuje o tom Sodexo bezodkladně informovat a bez zbytečného odkladu mu poskytnout informace a doklady nezbytné k identifikaci dle výše uvedeného zákona.
- 9) Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.
- 10) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv .
- 11) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí českým právním řádem, zejména pak OZ a ve vztahu k platebním službám ZPS. Sodexo je povinno během trvání spolupráce podle této Smlouvy poskytnout Partnerovi ve vztahu k platebním službám na jeho žádost smluvní podmínky obsahující rovněž informace stanovené v § 81 až 85 ZPS. Dojde-li ke změně v informacích stanovených v § 81 až 85 ZPS nikoli v důsledku změny Smluvní dokumentace podle čl. XXXIV. VOP, je způsobem tam uvedeným Sodexo povinno o takových změnách informovat Partnera.

V Havlíčkově Brodě dne 6.6.2019

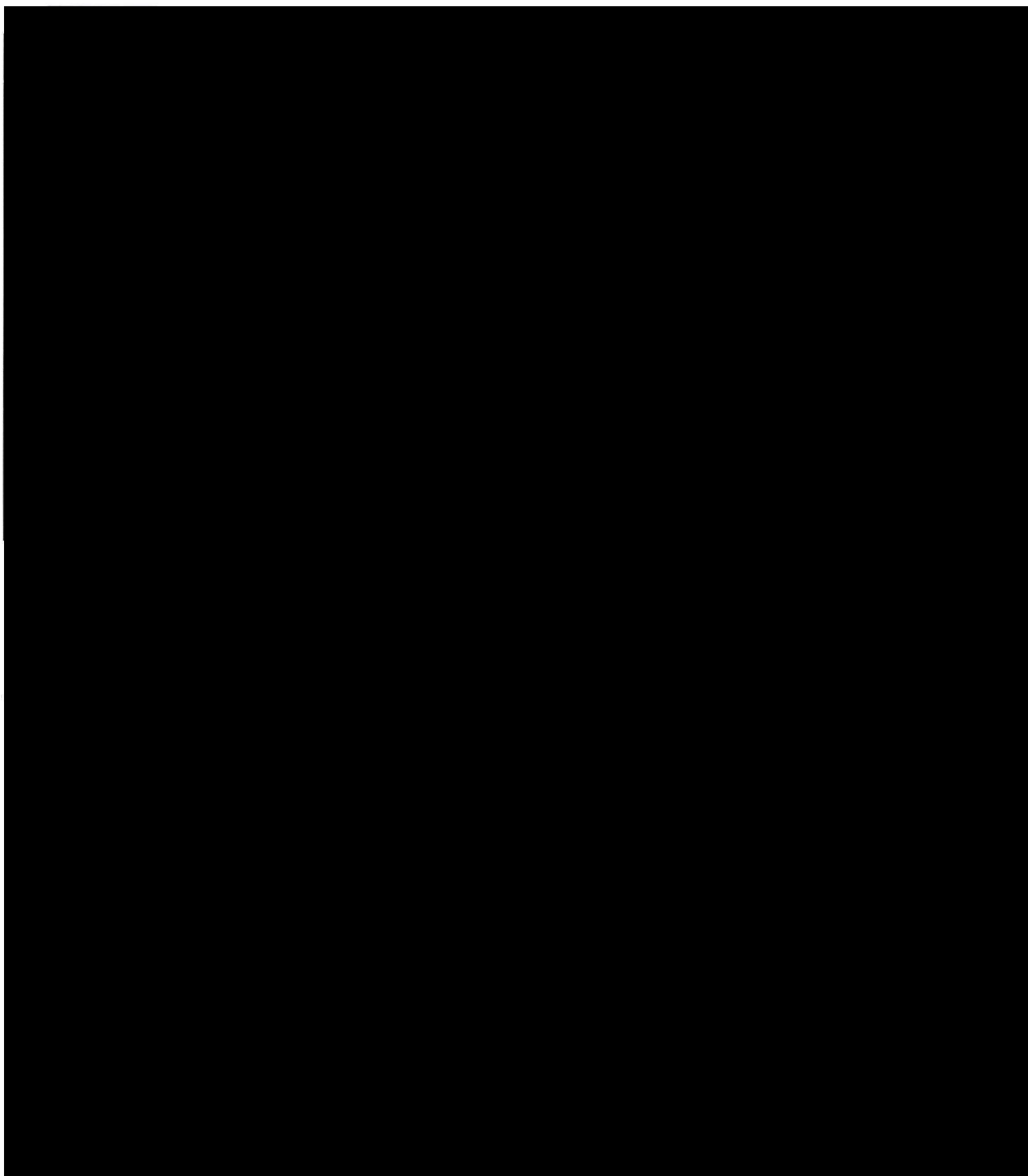
**Sodexo Pass Česká republika a.s.**  
 Zastoupeno Lenkou Horákovou, pracovnící ZC  
**Service Cards Online s.r.o.**  
 reprezentováno **Sodexo Pass Česká republika a.s.**  
 zastoupeno Lenkou Horákovou, pracovnící ZC

Nemocnice Havlíčkův Brod, příspěvková organizace  
 zastoupena Mgr. Davidem Rezničenkem, MHA

Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky  
 Příloha č. 2 – Seznam Provozoven

Příloha č.5 – Individuální ceník

Příloha č. 2 – Seznam Provozoven ke Smlouvě č. **A011700037**



**Individuální ceník**

